228

HOLLANDOISE SERVITUDE

D'EGIPTE.

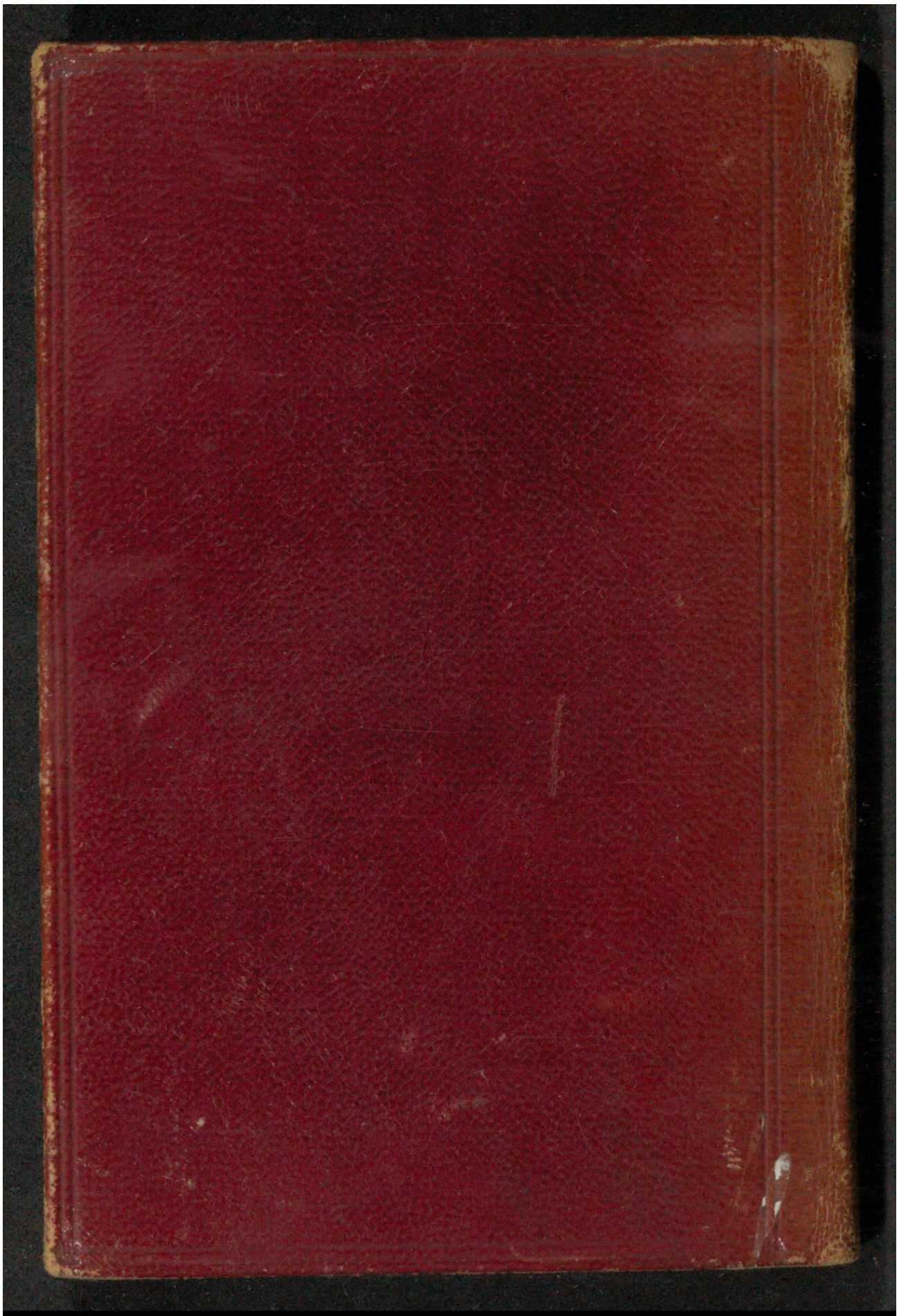
1624.

N

12

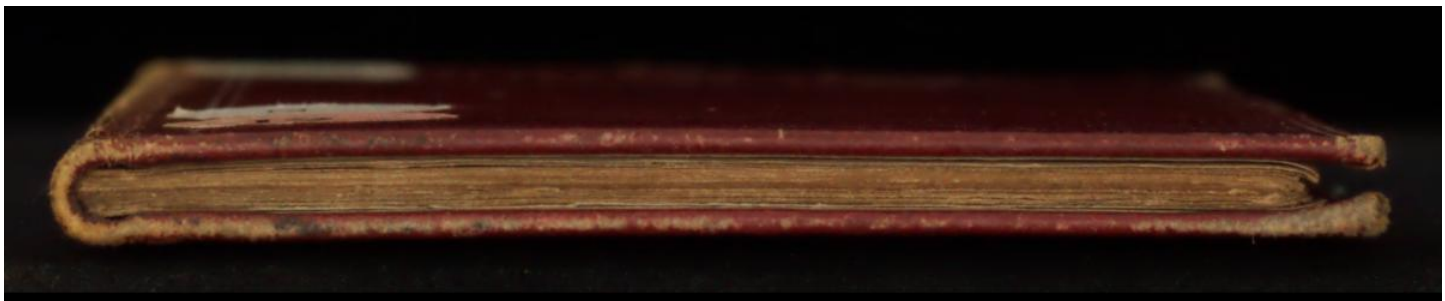
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

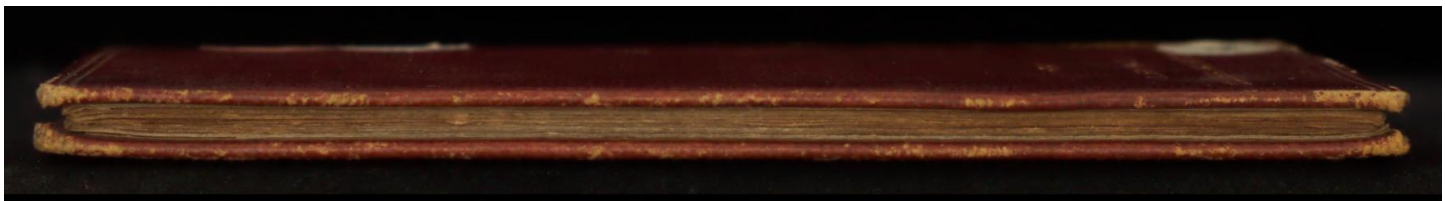


Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

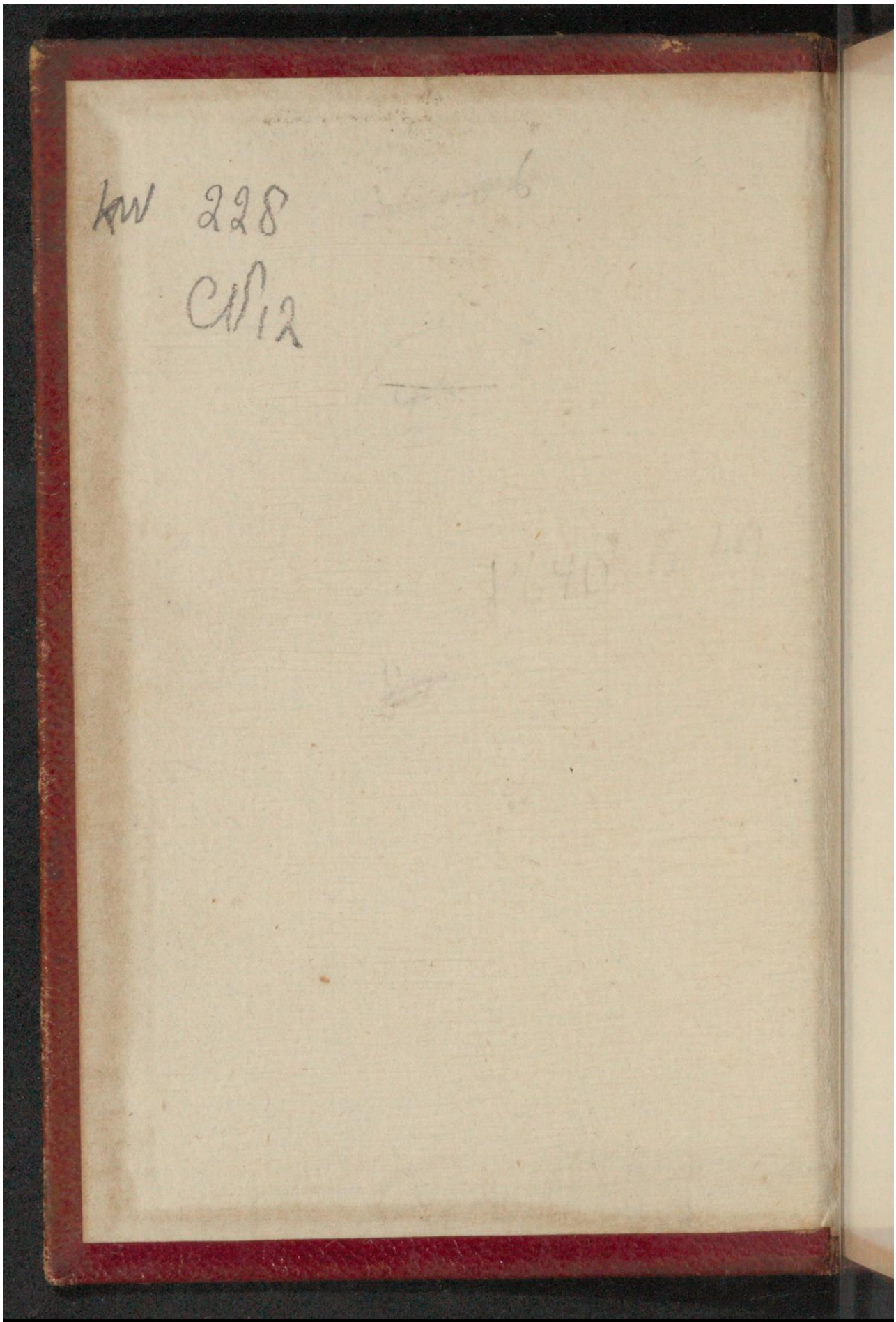
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



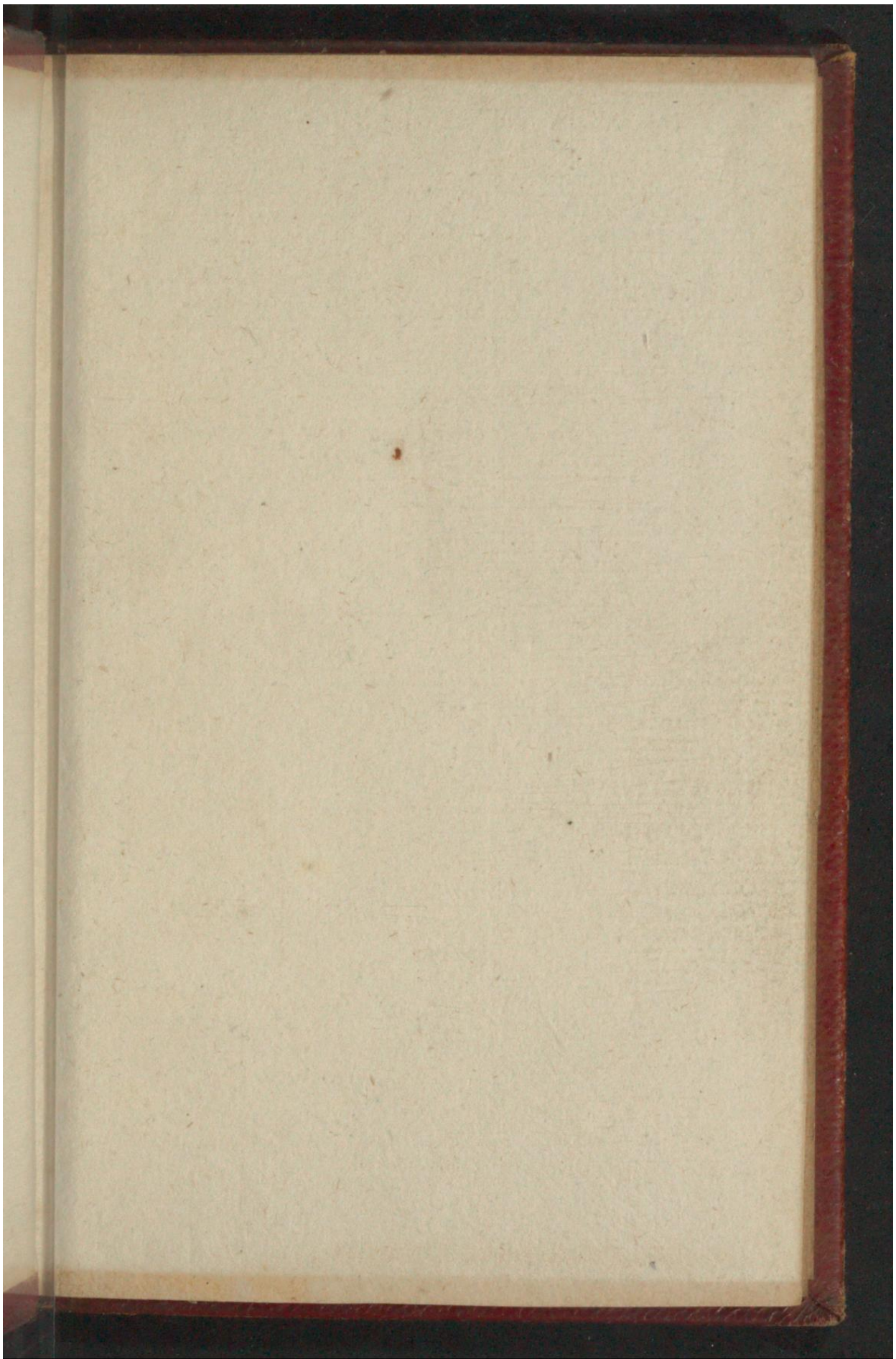
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

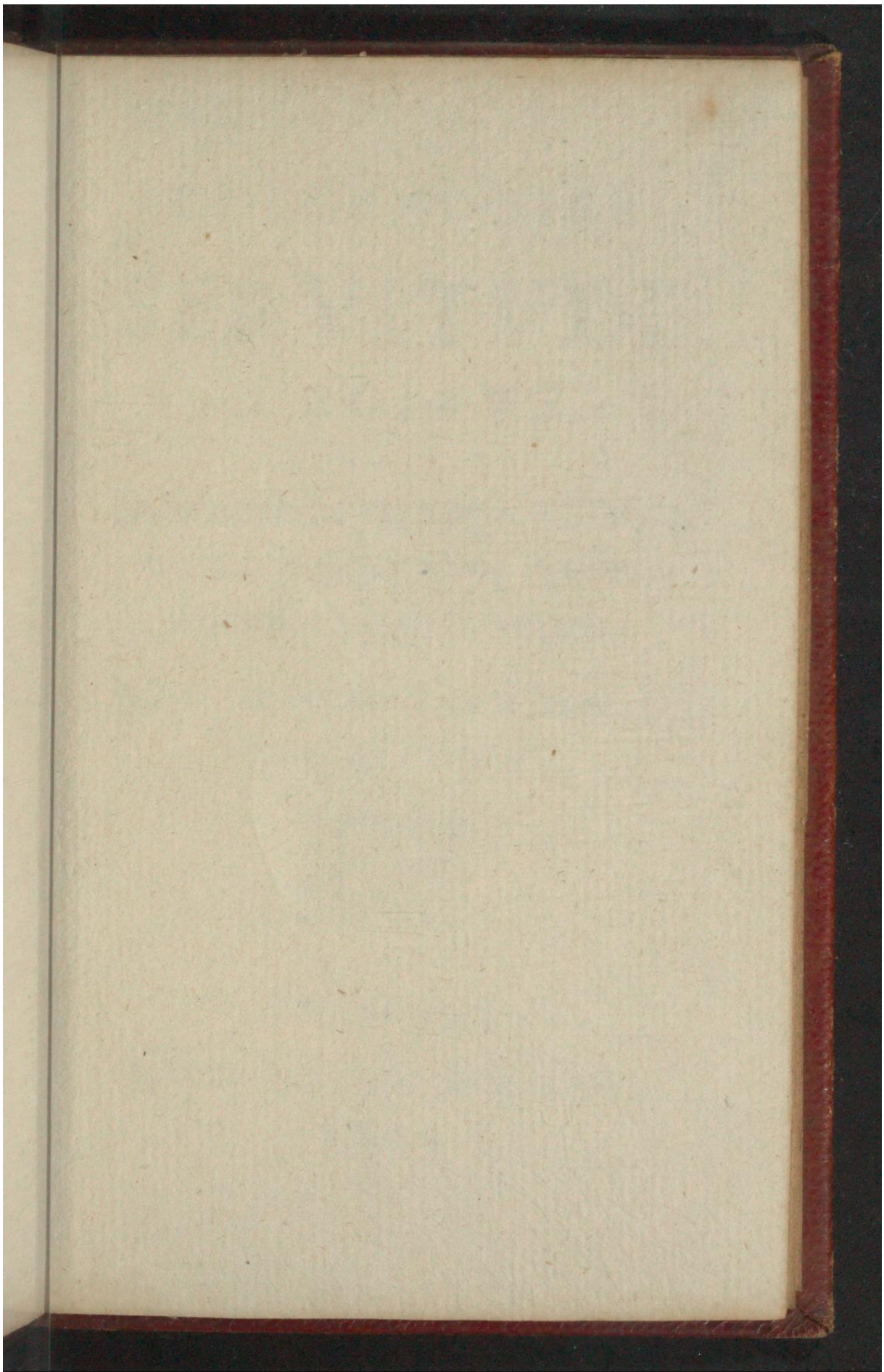

KW 228
C 15 12

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

50261

HOLLANDOISE SERVITVDE D'EGIPTE.

Demonſtrée en vng Colloque tenu à *Spa* entre vng Hollandois & vng Brabançon,

Eſcrit par lauditeur en Flamen, & traduit en François.

A Neutre-ville.
Chez Eſtienne Braſ-fort.
1624.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

KONINKLIJKE BIBLIOTHEEK

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Epistre de l'Escriuain du present Colloque, seruant de Preface.

A Honorable

Adam chasqu' homme Bourgeois d'Amstredam.

AMis treschер, ie n'ay voulu obmettre vous aduertir, que suis arriué icy à *Spa*, ou i'ay commencé pour ma santé me seruir de ses eaux Medicinales. I'ay rencõtré icy compagnie presque de toutes les nations *d'Europe*, parmy lesquels lon discourt de diuerses matieres. Et entre aultres

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

me retirant vers la Campagne pour ma recreation, apres que chaſcun auoit prins ſa certaine quantité de ces eaux, ie me ſuis auſſi mis en compagnie d'vn amis *Hollandois*, ſur vn bon matin me pourmenant, comme c'eſt l'ordinaire. Et comme nous parlions flamen, eſt ſurnenu certaine perſonne, nous ſaluant, & demandant d'ou nous eſtions, auquel nous auons reſpondu qu'eſtions d'*Amſterdam*: luy demandaſmes pareillement d'ou il eſtoit: il nous reſpond, de *Brabant*. Mon amis luy replique: nous deuons

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

uons faire noſtre compte qu'il y a icy Treues entre nous, veu que ſommes en compagnie & en lieu neutre. Il eſt vray replique l'autre: l'on doibt auſſi ſcauoir que Bourgeois comme ie croy que vous eſtes, ne sõt pas Soldats; il eſt ainſſi, faiſõs nous. Voir donques, dit le *Brabançon*, il nous ſera donques licite de diſcourir ſans courroux ou paſſion par enſemble. Treſuolontiers luy replique mõ amis. Le *Brabançõ* luy dit: veu que ce lieu nous permet la liberte de diſcourir de la ſincere verité; a la bonne heure, qu'il nous ſoit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

licite, nous en ſeruir, & ce ſelon raiſon & equité. Mon amis ſuſdit reſpond, i'en ſuis content. Reſpond le *Brabançon*: eſpargnõs l'argent, mais point la verité. Au nom de Dieu, diſoit mon amis.

Or comme ie penſois apart-moy-meſmes, que ceſtuy mon amis eſtoit vn homme, lequel auoit hanté, veu, oüy & auſsi mangé plus de lettres que moy, apparceuant qu'il en ſourdiroit quelque diſcours, ie prins reſolution de me taire, & eſcouter, pour autant mieux incorporer leurs diſcours.

Et

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Et comme me ſembloit importer le vous communiquer, & de meſme par vous a d'autres voz amis, voicy que ſelon ma meilleure memoire ie vous en fay part par eſcript, comme ſenſuit.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Brabancon.

D'Autant que i'entens, que vous eſtes de *Hollande*, dites-moy ie vous prie, la ſincere verité: comment ſe comporte-on illec: que dit-on de bon?

Le Hollandois.

Il vâ bien, que me requerez de la ſincere verité icy à *Spa*: cartoutefois & quant l'on deuroit dire la ſincere verité, l'on ſe doibt aduiſer, ſi le lieu ou on eſt, peut endurer ladite ſincere verité: Mais veu que ce lieu la peut permettre, ie vous reſpons que preſentement le tout vâ ſi bien en *Hollande*, que l'on n'y entend que plaintes.

Le Brabançon.

Si ceux qui ce plaignent ſont bien à ayder, (comme porte le commun prouerbe, non pas veritable toutefois) touts Triacleurs, qui n'ont ailleurs rien affaire, ſe pourroient retirer en *Hollan-*

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

de, car ils trouueront illec prou de malades.

Le Hollandois.

Ie le vous asseure, car il y en à qui n'ont que trop d'occasion de se plaindre, à la malheur.

Le Brabançon.

Mais ie vous prie; à quelle occasion?

Le Hollandois.

Petit trafficque, nulle chalandise, grandes tailles, & exactions & tributs, voire des tailles si excessiues, que il sèble que l'on veuille presser le cœur hors du corps. Et me persuade, que la seruitude *d'Egypte* ne fut iamais si grande comme la presente de *Hollande*: car combien que le pauure populace ne soit employée à cuire bricques, neantmoings, quand ils ont conquis quelque peu auec non moindre trauail, pour leur seule alimentation, subit sont ils contraincts de le donner aux Collecteurs, Peagers, Fermiers & Receueurs

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ceueurs des dittes exactions, & aleur ſemblables, à grand paine ſe reſeruans pour viuotter. Ie ne ſçauroy croire, que les *Iſraëlites* fuſſent en telle contunuelle ſeruitude, ſçauoir, touſiours donner ſans ceſſe & ſans fin. Voir, les *Iſraëlites* eſtoyent eſtrangers: Et ceux cy ſont naturels patriots, leſquels à meilleure raiſon deuroyent en leur propre pais iouir de liberté.

Le Brabançon.

Mon amy, vous deuez auoir eſgard que Meſsieurs les Eſtats Hauls-puiſſans; (ie penſoy dire Haults preſumtueux Seigneurs Eſtats) ſe gouuernent ſelõ la ſaincte eſcripture en tout & par tout laquelle dit: *Il eſt meilleur de donner que prendre*: Et d'autant qu'ils ont le ſoing des ames de leur pauure populace, ils ſe plaiſent fort, a ce que ils faeent le meilleur; & par conſequence ils les entretiennent à donner continuëllement ſans ceſſe.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Voir, eux meſmes, ſelon la Saincte eſcripture ne ſont pas le meilleur; car ils ſe plaiſent plus à prendre qu'a donner.

Le Brabançon.

Il appert icy qu'ils ſont d'autant plus caritatifs, veu qu'ils ont plus de ſoing des ames de leur pauure populace, que des leurs propres. Et peut eſtre qu'ils ſont priuilegiez par la predeſtination, encor qu'ils contreuiennent à la pure parolle de Dieu, que cela ne les puiſſe nuire.

Le Hollandois.

Aucuns pouroyent dire, qu'il eſt eſcript: donnez à Ceſar ce qui appartient à Ceſar; & à Dieu ce qui luy appartient: & à ceſte occaſion la populace eſt tenu de donner.

Le Brabançon.

Vous auez raiſon, qu'il eſt eſprit: donnez à Ceſar ce qui eſt à Ceſar, & à Dieu,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Dieu : ce qui eſt à Dieu : mais ie n'ay iamais oüy, que les vrais Ceſars eſtoyent vendeurs de Fromages.

Le Hollandois.

Vrayement ces parolles ſont trop picquãtes au reſpect de Meſſeigneurs noz tres-puiſſants Eſtats.

Le Brabançon.

Nous ſommes preſentement à *Spa*, auquel lieu la verité doibt auoir autant de credit, que la boiſſon de leauë, ce que eſtant veritable, ie vous doibs reſpondre à voz raiſons preallegées, comme vous eſtés d'opinion, que la ſeruitude *d'Egypte*, n'a eſté à comparer à la preſente Hollandoiſe, lon pouroit dire qu'il ſemble, ſi d'auenture la ſeruitude *d'Egypte* ne ſeroit Metamorphoſée en forme reformée en *Hollande*, & illec ruſuſsitée à preſent. Ie treuue auſsi que la comparaiſon de *Hollande* & *d'Egypte* n'eſt ſi diſsemblable pour les raiſons qu'entendrés.

Egyp-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Egypte doibt estre vn terroir bas & plan comme *Hollande*, veu que le Nil arrouse deux fois l'an tout le terroir: & la Mer innonderoit bien la *Hollande* deux fois en vingt quatre heures, si par la force des digues l'entrée n'y fut empeschée.

L'egypte produit continuëllement des Monstres estranges ioint & les crocodilles du Nil. De mesme produit sou ẽt la *Hollande* des Monstres, ioints aux Calvinistes seditieux.

Les Monstres d'Egypte different en ce qu'ils sont par dessus nature difformes, & les Monstres de *Hollande* sont desraisonables, & gens malentendus.

Les monstres d'Egypte, comme ils n'engendrent point, de mesme ils s'esuanoüissent, ne laissants memoire aucune au monde de leur espece: mais les Monstres de *Hollande* laissent arriere eux par generation la memoire de leurs fruits seditieux & turbulents, & de l'infection pestiferée és liures impri-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

primez. Du genre du ceux cy ont eſté *Iean Bockelſoon* Couſturier de *Leyden*, & Roy à Munſter; *Dauid Ioriſoon* Paintre en verre de *Delft*, lequel ſe vantoit eſtre plus que IESVS Chriſt *Iean Mattyſoon*, boulenger de *Harlem*, lequel ſe diſoit eſtre le vray *Enoch*, ayant eſleu douze Apoſtres. Et ioignant à iceux pluſieurs autres, entre leſquels dés peu en ça eſt cõparu l'Eſprit turbulent *de Theodore Volcarts Corẽbert*, lequel à controué les moyens d'amoindrir les ſectes en les augmentant. Et linſenſé *Robert Robertſoon*, lequel pour affermir ſa doctrine à voulu par miracle arreſter le Soleil, comme vn autre *Ioſué*: ſi les Caluinistes euſſent eu la hardieſſe de comparoir, cõme il les ſommoit, ſçauoir-mon, lequel des deux, ceſtuy auec ſes ſectateurs, ou ceux là euſſent obtenu par leur priere ce miracle: mais ce ſage deffiant eſtant plus enluminé a deſpuis teſmoigné, que Dieu luy auoit reuelé, que la vraye Egliſe eſtoit ẽcor inviſible, & demeure

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

roit encor en ceſt eſtat enuiron trois cens ans: ne ſõt-ce pas des vrays Monſtres, & Eſprits incenſez troublez de ſens & d'entendement?

Vous auez auſſi vne grande Simpathie & accord naturel entre Hollandois & Mahometiſtes; & les Egyptiẽs ſont Mahometans, & par conſequẽce, les paiſans comme auſsi le pais s'accordent par enſemble de nature. Cependant il n'y manque que vng *Moyſe* pour deliurer le pauure populace de *Hollande* de leur ſeruitude *Egyptienne*.

Mais ruminant bien à part-moy ceſte affaire, ſi *Moyſe* reſuſcitaſt & vint en Hollãde pour deliurer ces portefaix de leur ioug penible, les Miniſtres reformez, pour le rendre odieux diroyẽt qu'il ſeroit Ieſuiſte d'affection, & le ſommeroyent au conſiſtoire, & le blaſmeroyẽt de ſuperſtition, & ce pour deux raiſons: l'une, d'autant qu'il laiſſa arriere ſoy aucunes reliques pour les Iſraëlites, leſquels auſsi les ont cõſeruẽ cõme reliques; l'autre, d'autãt qu'il

à eſcript

eſcript, que Dieu luy commanda deſchauſcer ſes ſouliers, d'autant que la terre ou il marchoit eſtoit ſaincte, ce qui contreuient directement à la reformation *Hollandoiſe*, laquelle ne faict compte de choſes ou lieux Sacrez, horſmis argenterie, & ioyaux ſacrez: deſquels par ialouſie reformée ils pouroyent deſpouller & deſrober les Egliſes.

Le Hollandois.

Vous n'oſeriez ainſi parler en *Hollande*.

Le Brabançon.

Cecy eſt vn ſigne, que ie dis verité, & que ie ſçay que *Spa* n'eſt en *Hollande*.

Le Hollandois.

Ie doibs confeſſer que les exactions Hollandoiſes ſont intolerables.

Le Brabançon.

I'ay veu dés naguerre vn Catologue d'exactions, lequel ſe deuoit imprimer comme choſe eſmerueillable, mais il

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ſe doibt encor ſupprimer pour quelque temps.

Le Hollandois.

Pour quelle occaſion?

Le Brabançon.

A ce qu'il ſoit autant plus accomply, & qu'il ſe vende autant mieux aux foires de *Francfort*.

Le Hollandois.

Peut eſtre aura il attendu les exactions ſur les ſouliers, d'autant que l'Autheur à entendu que cela eſtoit en main & qu'on le practiquoit.

Le Brabancon.

Quand i'en entendis le bruit, ie penſois à part-moy, que ceux qui vont a iambes de bois en *Hollande*, ſont plus heureux que les eniambez, d'autant qu'ls n'auront qu'a porter la moitié de ſes exactions.

Mais n'eſt-ce pas vne miſere deplorable, que en *Hollande* l'on n'exige pas exactiõs ſeulemẽt ſur tout ce qui entre

au

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

au corps, excepté ſur l'air, mais que preſentement l'on doibt auſſi payer exactions de marcher à terre: qui eſt ce qui ſçauroit parler du *Duc d'Alue* ſinon auec reuerence, lequel eſtoit ſi pitoyable & raiſonnable, qu'il n'a exigé ſinon vne ſeule fois le diexieſme denier. Ha, comment à on deſpuis payé en *Hollande*, & redoublé dix fois le double le dixieſme denier!

Le Hollandois.

Ah mon amy, il n'eſt ia beſoing de me parler tant des exactions *Hollandoiſes*, car nous en deuons ſçauoir plus que vous, veu que vous, n'en ſçauez ſinon par ouyr dire, mais nous autres, de ce qui nous nous en reſſentons.

Le Brabançon.

Voire, il y à neantmoings quelque choſe, q̃ ne pouuez ſçauoir par reſcentimẽt, mais pouuez ſçauoir, en ce que vous le ſçaurez par reſſentimẽt, le cas aduenant q̃ veuillez touſiours demeurer Baudets, & porter des faix à creue-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

cœur, que l'on vous imposera dereſnauant: ne ſoit que vous preſumiez que deuez eſtre predeſtinez par foy, de demeurer à touſ-iamais Eſclaues d'Eſtats

Les Iſraëlites eſtoyent en *Egypte* chargez de trauaulx inſupportables, mais non pas d'inſupportables exactions: la populace *Hollandoiſe* eſt affligée de trauaulx & exactions inſupportables enſemblemẽt; de ſorte que ceux-cy ont affliction ſur affliction, au lieu que les Iſraëlites n'eſtoyẽt que ſimplement chergez. La pauure communauté de *Hollande* doibt gaigner ſa vie pour ſoy & ſa famille auec treſgrand trauaill, & ſubit qu'il s'eſt acquis quelque peu, voila que ſurviennent les Collecteurs & fermiers des exactiõs, preſts, pour le luy oſter, l'abandonnans au froid & à la famine auec ſa femme & ſes enfans. combien qu'il aye trauaillé & ſué pour ioüir du loyer de ſes trauaulx, pour viure: mais ne ſont ces miſerables pas bien aueuglez & enſorcelez? Neſt-ce pas grande ſottiſe, que

gens

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

gens de raiſon & d'entendement ſe laiſſent en telle façon dompter de tels, qui n'ont puiſſance aucune ſur eux?

A la bonne foy, qui ſont les Eſtats, qui vous impoſent ces faix ; ſont ils Souurains de *Hollande*? Eſtes vous nez leurs vaſſaulx & leur ſubiects? Si tels vous eſtiez, que ſçauroyent ils vous faire d'auantage?

Leur auez vous preſté ſerment, pour les cognoiſtre voz Souuerains, & vous rendre leur vaſſaulx, ou pluſtoſt leur Eſclaues? En quelle vigueur vous pouuoyent ils prendre ce Serment? pour quelle occaſion? Quelle proprietaire de la Souuerainité de *Hollande* leur à tranſporté ſon droit? A eſté la *Hollande* ſans Seigneur Souuerain, auãt que les Eſtats euſſẽt entreprins le gouuernement? I à il eu vng ſeul? A il leur vendu alors la Souueraineté? ou la leur à il donné de don? ou eſt elle confiſquée, comme amende? Ou a eſté prononcé la ſentence?

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Toutes ſes demandes ſont à reſoul-dre en ſe taiſant: neantmoings, ils par-lent beaucoup de l'Inquiſition *d'Eſpag-ne*, & de la Tirannie *Eſpagnole*, & qu'ils veullent que l'on tienne le pais com-me Prouinces libres.

Le Brabançon.

Le Roy *Philippe* deuxieſme de glo-rieuſe memoire, lors qu'il eſtoit en ces Prouinces, quelle Inquiſition ou Ti-rannie à il eſtably? Qui eſt-ce qui ſe pouuoit plaindre, ſinon tel, lequel ſe plaignaſſe de delices? Il partit de ſes Prouinces pour *Eſpagne* l'an 1559: ou à il eſtably ou laiſſé Gouuerneur *Eſpag-nols* ou en garniſon? Huict ans ce ſont eſcoulez apres ſon partemẽt, auãt que le *Duc D'Alue* vint en ces Prouinces accompagné *d'Eſpagnols*: qui eſt-ce qui durant ces huict années aye ſon-gé ou crié d'Inquiſition, ou de tir-rannie *Eſpagnole*? Qu'eſt-ce qui à meu le Roy d'enuoyer pardeça le *Duc D'Al-*

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

D'Alue? A il eſté meu ou contrainct de le faire? N'eſt il pas notoire à tout le monde, que vn tas de gueux & vaultneans, en temps de paix & de la plus grande proſperité qui fut onques au pais, eſtans eſmeuz par aulcuns ſeditieux à faire cõmotion, ſe ſont a fine force fourré es Egliſes, comme gens *Barbares* & payens, & auec toute furie d'hoſtilité, ont tout briſé, & cõmis Sacrilege contre Dieu & le Roy? Or le Roy (ſelon le bõ ſemblant de ces bons Gueux) ne deuſſe il pas en auoir bon contentemẽt, & guerdõner ces Sacrileges Brif-Egliſes, ou au moins les rẽgratier? Voila les bõnes raiſons de ces Gueux, & par conſequence ſa Mageſte fort abuſé de ne les guerdonner.

Sa Magte, comme auſſi touts Catoliques Princes Souuerains ſont accouſtumé à preſter ſerment de maintenir ſes ſubiects en leur droits & Priuileges, ce pendant il n'y peut auoir Priuilege plus grand, que celuy qui touche Dieu & les Ames: ceſtuy, le premier &

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

le plus grand de touts ont violè & enfraintles Gueux; voir iceux, & tels qui oſent ouurir la bouche d'enfraindre des Priuileges. Et par ce moyen ont ils eux meſmes contraints le Roy *d'Eſpagne* d'enuoyer le *Duc D'Alua* auec des *Eſpagnols* en ces pais bas, pour chaſtier vn ſi grand outrage, & maintenir le Clergè & la communauté en leur Religion & Priuilege, comme touts ſes deuanciers Chreſtiens ont faict & promis.

Mais d'autant qu'il eſtoit informé que ces Pais-bas eſtoyent tant infectez de tant & ſi grand nombre d'hereſies nouuelles, il ne pouuoit moings qüe d'enuoyer le *Duc D'Alue* auec des *Eſpagnols*, leſquels il ſçauoit n'eſtre infectez de ces nouuelles rages, auſquels auſſi le Clergé & ſes bons ſubiects Catholiques à bonne raiſon pouuoyent auoir meilleure confiance.

Ouurez donques les ieulx ſans paſſion, & voyez la vraye ſource & cauſe de toutes noz partialitez qui s'en ſont enſuiuies,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

enſuiuies. Il appert à l'œuil deuant Dieu & les hommes, que ce bon Roy *d'Eſpagne* n'a rien faict, ſinon comme vrayement bon Prince, vray amateur de ſa Patrie, de ſon pais propre, & de ſes ſubiects, & comme il en deuroit reſpondre deuant Dieu.

Le Hollandois.

Mais vous ne parlez de l'Inqiſition *d'Eſpagne*, dont en *Hollande* nous auons tant de propos, qu'eſt-ce que m'en pouuez dire?

Le Brabançon.

C'eſt vne choſe plus riducule, à mõ ſemblant, que digne d'en parler, d'autant que c'eſt la plus effroyable & hideuſe chimere, dont les Eſtats & leur Chaire-trompettiers ſeduiſent & eſpouuentent leur pauure populace, ſi le Roy *d'Eſpagne* n'auoit en *Europe* autres Prouinces, que *l'Eſpagne* & le pais-bas, aucunement ſçauront-on perſuader à aucuns pauures idiots és pais-bas, que ſans doubte il euſſe eſté d'inten-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

tion introduire l'Inquisition *D'espagne* pour Gouuerner les Espagnes & Pais-bas en vne maniere : mais il possede les Royaumes de *Naples* & de *Sicile*, & le *Duche* de *Milã*; qui est-ce ie vous prie qui se deuilt esdites Provinces de l'Inquisition ? En *Bourgogne* & es Pais-bas ou le Roy à iurisdiction, & ou on recognoist le Roy *d'Espagne*, & mesme lors qu'on vâ par les ruës on sent le flair des Gueux; qui est-ce qui scait à parler de l'Inquisition?

Le Hollandois.

Sçauriez-vous nier qu'il n'y aye Inquisition en *Espagne*?

Le Brabançon.

Nenny: mais ie puis nier que *d'Espagne* soit les Pais-bas, & ie doibs auouër que l'Inquisition à esté de tout necessaire en *Espagne*, à celle fin que les Maures & Iuifs lesquels c'estoyent faict Chrestiens, ne retournassẽt à leur vomissement. Il est vtay que ceux qui n'ont iamais esté Chrestiens, ne sont

pas

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

pas ſi ſubiects à la loy Chreſtienne; mais ceux qui ont receu le Bapteſme, ils ſont ſubiets à la loy Chreſtienne.

Donques l'Inquiſition d'Eſpagne n'eſt pas Inquiſition des Pais-bas, voir n'y a iamais eſté introduite, n'y meſme n'a eſté le deſſain de l'eſtablir pour les Gueux. Meſmement ne pouuoit elle eſtre pour les Gueux, d'aultant qu'ils neſtoyent cognu au monde, lors quelle fut eſtablie en *Eſpagne*; mais bien pour les Iuifs & Mahometans ſeuls. Peut eſtre que les Hollandois s'en deplaiſent, d'autant que aucuns d'iceulx commencent deſia ſe rendre Iuifs & Mahometans, partie par la Sinagoge *d'Amſterdam*, & partie par l'alliance qu'ils ont auec les Pirates *d'Argel*.

Le Hollandois.

A mon ſemblant, vous ne faictes que petit compte, de ce dõt en *Hollande* on ſe deuilt tant. *Le Brabançon.*

A bonne raiſon en font ils grand cas en *Hollande*, car cela leur

rapporte

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

rapporte plusieurs millions hors des bources de leur pauure communauté, d'aultant que c'est le principal article de leur matiere d'estat, excepté la|preſche de la parolle de Caluin pour la parolle de Dieu.

Voila la chimere auec laquelle ils effroyent & espouuentent les cœurs de la pauure communaulté & s'en gauſſent, quand ils apparçoiuent que en donnant ils le croyent.

Voila comme les Quidams deuiennent Souuerains, & comme ils rendent leur semblables leur vaſſaulx Et les Chair caquetteurs sont mieux voulus, & leur reuenu en est meilleur, que s'ils fuſſent Triacleurs & attrappeurs de rats.

Le Hollandois.

Vrayement vous me dites quelque choſe ſur quoy i'auray meilleure eſgard, car l'apparence demonſtre, que tout ce cacquet de l'Inquiſitiõ *d'Eſpagne*, ne ſont que fatroüilles.

Le

Le Brabançon.

Les Eſtats meſmes donneroyent pluſtoſt cent mil florins par an, qu'il n'y euſſe aucune Inquiſition en *Eſpagne*. Mais ſi les Miniſtres de *Hollande* euſſẽt tant de zele, d'aller en *Eſpagne*, preſcher contre l'Inquiſition, cela porteroit aux eſtats encor plus de proffit, d'aultant leur freres en *Hollande* preſcheroyent, qu'ils ſeroyent touts bruſlez par l'Inquiſition, auant qu'ils fuſſent arriuez en *Eſpagne*.

Le Hollandois.

I'apperçois bien ou vous'en allez, vous voulez donner à entẽdre, que les Predicans de *Hollande* ne font cas de mentir.

Le Brabançon.

S'ils ne le faiſoyent, ils ne ſeroyent vrais Predicans reformez. Ils ne font que babiller en *Hollande* de l'Inquiſition *d'Eſpagne*: mais ils ne veullent entendre d'vne Inquiſition reformée, laquelle ſurpaſſe l'Inquiſition *d'Eſpagne*,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ne, combien qu'elle eſt plus proche de *Hollande* que *Eſpagne*.

Le Hollandois.

Vous me dites icy quelque choſe d'eſtrange.

Le Brabançon.

Celuy qui ſcait refrener ſa langue en *Eſpagne*, ne ſera moleſté de l'Inquiſition: mais celuy qui vit ſoubz la iuriſdiction reformée, qu'il ſe taiſe tant qu'il voudra, neãtmoings on ne laiſſera de luy mettre la main ſur le collet: car en chaſcune paroiſſe il à tant d'eſpions, pour voir qui c'eſt qui ne vâ chaſque Dimenche à l'Egliſe, qu'il eſt impoſſible de ſen abſenter vn mois ſans eſtre noté. Apres enſuit la Priſon pour y eſtre conſommé, & l'amẽde de deux cent florins par moys, ſi les moyens y ſont; ſi non, de la confiſcation des deux tiers de leur biẽs. Ie vous pourois parler de plus grande harceleries de ceſte Inquiſition à merueilles, mais peut eſtre que vous l'aurez,

&

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

& apprendrez a la cognoiſtre. Les Catoliques & Arminiens commencent deſia à ſen reſſẽtir, auſſi toſt qu'il plaira à Meſſieurs les Hauts-trepuiſans Eſtats de l'introduire.

Le Hollandois.

Preſentement ie vous entens mieux: neantmoings, i'entens que les Ieſuiſtes & Preſtres ne laiſſent d'aller en *Angleterre.*

Le Brabançon.

Cela eſt vray, comme auſſi que les Predicans de *Hollande* laiſſent d'aller en *Eſpagne.* Il leur ſuffit de crouppir chez eux prés leur femmes & enfans a leur ayſe à leur nouuelle mode Apoſtolique, ils ont ce qu'ils deſirent. Pareillement leur ſuffit-il de mentir, & calumnier es chaires Hollandoiſes à leur plaiſir.

Le Hollandois.

S'ils venoyẽt en *Eſpagne*, ils ſeroyent adiugez de l'Inquiſition à eſtre bruſlez.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Brabançon.

Les Ieſuiſtes & Preſtres allans en *Angletterre*, y ſont adiugez à eſtre pendus.

Le Hollandois.

C'eſt choſe plus doulce d'eſtre pendu que bruſlé.

Le Brabançon.

Il me ſemble que les Ieſuiſtes & Preſtres n'eſliſent cecy comme choſe plus doulce: vous deuez ſçauoir que les *Loix* reformées de l'Inquiſition *d'Angletterre* ſont, que le Preſtres & Ieſuiſtes entrans en *Angletterre* doibuent tout premier eſtre pendus, & puis eſtans demy-morts, on leur doibt coupper la corde au gibbet, à celle fin que tout ſubit on leur ouure le ventre, commençãt tout premier à coupper les parties honteuſes, & puis à leur arracher les entrailles pour les ietter au feu, bruſlant à c'eſt effect, & en fin enquarteler le corps.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Mon Dieu, quelle cruelle tirannie eſt cecy? Dieu nous en garde.

Le Brabançon.

Il vâ auſſi bien pour vous, que *Spa* n'eſt pas *l'Angleterre*, veu que parlez en ceſte façon.

En ceſte maniere, comme vous pouuez remarquer endurent les Martyrs double Martyre. En premier lieu, ſemble eſtre vne Mort d'eſtre pendu: ſecondement, coupper la corde pendant au gibet auant qu'on ſoit mort, ſemble qu'on veuille faire grace en donnant la vie: mais ceſte faulce miſericorde n'eſt ſinon redoubbler la mort auec plus grande cruaulté.

Le Hollandois.

Eſt il poſſible que cela ce paſſe en telle façon?

Le Brabançon.

Oüy certes, & peut eſtre que en *Hollande* voz crieurs en chaire n'en ouuri-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ront pas ſeulement vne fois la bouche. Cecy n'eſt n'y tirannie, ny Inquiſitiõ, ce n'eſt icy que clemence, & ceſte belle clémence, peut eſtre, meſſuy ou demain pouroit auoir lieu en *Hollande*, ſi Dieu & le bon Roy *d'Eſpagne* ne l'empechaſſe.

Le Hollandois.

C'eſt vrayemẽt vne cruaulté eſmerueillable, que l'on ne laiſſe mourir les perſonnes quand ils tirent à la mort.

Le Brabançon.

Il eſt aduenu, que aucuns Preſtres eſtants pendu on leur à couppé la corde, & a l'inſtant qu'on leur ouuroit le ventre, ils parloyent, comme entre autres vn certain *Eduard* Tranſamus, lequel du temps de la Royne *Eliſabeth* le 21. Ianuier 1586. eſtant martyriſé hors de *Londres*, auoit ſi bon entendement & memoire, comme il auoit eſté pendu, & la corde coupée, au faict que le Boureau luy arrachoit les Boyaulx & le cœur hors du corps, il dit: *Sancta*

Agnes

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Agnes, ora pro me, ſe ſouuenant que ce meſme iour ceſte Saincte Vierge endura Martyre pour IESVS Chriſt & pour la vraye foy.

Le Hollandois.

He mõ Dieu, qu'eſt-ce ie i'entẽs, l'Inquiſition *d'Eſpagne* dõt l'on à tãt de cacquet chez nous n'eſt ſinõ ieu d'enfans à comparaiſõ de cecy, & comme vous dites, le bruyt qu'on en faict en *Hollande* doibt bien eſtre eſtimé comme vng loupgarou ou Huchemitte, pour faire peur aux hommes, cõme on faict aux enfans auec quelq̃ choſe hideuſe, pour les endormir, I'entens fort bien voz raiſons touchant ce loupgarou; Mais il reſte encor autre choſe: l'on nous preſche auſſi en *Hollande* beaucoup de la tirannie *Eſpagnole*; ſi en ſcauez quelque choſe, dites le moy ie vous prie.

Le Brabançon.

Il n'y à texte en la Saincte eſcriture plus proffitable aux Eſtats, & aux Miniſtres, tant és placcarts que Pre-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ſches, que le tintamarre de l'Inquiſitiõ *d'Eſpagne*, & de la tirannie *Eſpagnole*: voyla comme les Eſtats deuiennent Souuerains de leur ſemblables: voyla comme les Predicans acquerrent leur gages pour l'entretien des leurs femmes & enfans. Et a ceſte occaſion cecy eſt leur Theme continuël, lequel ils ne doibuent iamais oblier.

Il me ſouuient d'vne certaine fable, d'vn loup, lequel de compaſſion qu'il auoit des Brebis, fit vne grande complainte contre leur Berger allegeant, qu'il auoit enclos les pauures Brebis en l'ouaille, comme l'on enpriſonne les delinquans, en lieu qu'il les deuſſe laiſſer paiſtre es paſturages à leur plaiſir. Ce loup compaſſieux eſtoit tant ſoucieux enuers les pauures Brebis, ſe plaignant tant de la tirannie du Berger: tout de meſme ſont compaſsieux ces Gallans Hollãdois, excepté, comme que le Berger retenoit les Brebis en l'ouaille, à ce que le loup ne les approchaſſe; & ces compagnons d'Eſtats gar-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

gardent les brebis, pour en eſtre eux meſmes les loups, & les engloutir tout vifs, & les Predicans pour conduire les ames aux Enfers : l'vn auec les Impoſts; l'autre en leur faiſant croire la parolle de *Caluin* pour la parolle de Dieu.

Le Hollandois.

Voire; vous deuez ſçauoir, qu'on eſt encor memoratif en *Hollande*, que on à iadis enterré à Bruſſelles vne femme viſue: q̃ pouuez vous cõtredire à cecy?

Le Brabançon.

Cecy eſt aduenu, comme i'ay entendu, mais n'eſt aduenu que vne ſeule fois, ce qu'eſt adire qu'on ne là voulu faire dauantage: auſſy doit on ſcauoir, que ceſte femme n'eſtoit Caluiniſte, ains Anabaptiſte, de ſorte que cela ne touche les Gueux.

Et l'Archi-Patriarche de la reformation pretenduë, ſcauoir le Moine Luther a eſcript, que lon doibt chaſtier les Anabaptiſtes de la mort. Et

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Rabbi Caluin a condamné par ſon Inquiſition de Geneue Michel Seruet a eſtre bruſlé, & auoüé que Valentin Gentilis fuſſe bruſlé a Berne, voire la grande Patroneſſe des Gueux, *Eliſabeth Royne d'Angleterre*, laquelle a eſté illec chef de l'Egliſe, a faict bruſler vif deux Anabaptiſtes à Londres, de ſorte que voicy deux pour vn, & doubble cruauté pour ſimple; car il y a grande differẽce deſtre bruſlé vif, & eſtre enterre vif: Et ces Anabaptiſtes n'eſtoyent néz vaſſaulx de la Roine, ains tous deux des Pais-bas, l'vn né à Gand, & l'autre à Anuers.

Ceſte Roine a auſſy faict mourrir plus de cent Preſtres & Ieſuiſtes pour la foy Catholique. Et le Roy preſent *d'Angleterre* parmy aucuns Preſtres & Ieſuiſtes mis a mort, a encor faict bruſler vn Bartelemy Legat, de ſecte Arrien, & vn autre *André Witman* pour eſtranges opinions a il faict bruſler.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

I'ay entendu d'vn certain Predicant en *Hollande*, que ces deux Anabaptiſtes n'ont eſté bruſlé en *Angleterre* pour leur Religion, mais bien d'aultant qu'ils auoyent mal parlé de la Roine.

Le Brabançon.

He, qu'auoyent ils dit contre la Roine?

Le Hollandois.

Ie n'en ſçay rien.

Le Brabançon.

Si ne le pourez vous ſçauoir, ny le Predicant meſme duquel vous auez oüy telle choſe: mais tout le monde peult bien ſçauoir, que les menſonges occupent la meilleure place és bouches des Predicans des Gueux, auſſi doibuent ils bien preſumer, que leur menſonges paſſent facillement en *Hollande* pour choſes veritables, quand ils ſont ſi hardis d'en parler, ne remarquans pas comment & en quelle façon

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ils font de leur Patroneſſe vne Tiranne endiablée, la voulant excuſer en ce quelle auoit faict bruſler ces deux Anabaptiſtes pour leur Religion. Car ne ſeroit-ce pas vne treſgrande Tirannie a quelque Prince, de faire bruſler vne perſonne tout vif pour auoir mal parlé de luy? il y a d'autres paines pour telles fautes. Qui a iamais entendu pour telle faulte faire bruſler vne perſonne vifue? voir ſans faire entendre au monde, quelles parolles ce ſont, qui meritent tel genre de mort. Par conſequence il appert que les Gueux chaſtieront plutoſt les demerites contre les Princes que contre Dieu.

Mais pour eſclarcir la verité du faict, deuez ſçauoir, que ces deux Anabaptiſtes ont eſté condamné a la mort pour quatre articles de leur Religion Anabaptiſtique: & aucuns de leur ſecte, leſquels alors l'abuirans, receurent leur perdon; furent neantmoings expoſé en hault a Londres, a Sainct Paul, a la preſche, a la veuë du monde pres du

Mi-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Miniſtre, chaſcun auec vng fagot ſur ſes eſpaules, en ſigne, qu'il meritoit d'eſtre bruſlé, s'il n'euſſent abiuré leur opinion Anabaptiſtique. Voila ce que i'ay a vous dire touchant l'enterrement vif *d'Anne van Houe.*

Le Hollandois.

Ie ne ſçay que vous dire, vous meſclaires le tout a lœuil.

Le Brabançon.

Entrons vn peu en la matiere des Gueux, & voyõs s'il y en a eu vn ſeul, lequel en aucune ville de ces pais-bas reuoltées, & deſpuis reduites ſoubz le gouuernemẽt Catolique aye eſté mis a mort pour ſa religion. Ie ſcay biẽ que n'en aurez pas entendu ſi grãd nõbre, comme porte la motié de deux. Auſsi deuez vous remarquer que lors que la ville d'Anuers fut reconcillée par le Duc de Parme, il fut conditionné, que tout chaſcun lequel ne ſe voudroit reduire a la Religion Catolique, durant le terme de quatre années, il ſe

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

deuroit retirer : ces quatre années, ont eſté les plus longues quatre années qu'on aye iamais veu ou entendu ; car ils ont preſque duré quatre dixaines d'années , durant lequel temps on a touſiours illec veu beaucoup de ces freres , ne penſans a rien moings qu'a leur retraite ; neantmoings on ne les a oüyſe douloir des tourmens que l'Inquiſition *d'Eſpagne*, leur aye faict.

Ie vous demanderoy voulontiers, qui eſt-ce entre autant de naturels des pais-bas reſidens ès Prouinces ſoubs l'obeiſſance du Roy *d'Eſpagne* ſe reſſentãt de la tirãnie des *Eſpagnols*, ou qui s'en plaigne?

Il eſt arriué de *Hollande* en ces Prouinces durant les trefues pluſieurs centaines de perſonnes, qu'ont ils entendu de tel ? qu'ont ils veu ? quel affront ont ils receu des *Eſpagnols* ? En quel eſtat reputaion & honneur viuẽt les Princes , Ducs , Contes & grans Seigneurs en la court à *Bruſſelles?* Sçauoir-mõ, ſi aucuns grans Seigneurs des

pais

pais-bas cy deuant ont veſcu en plus grād & meilleur eſtat? ſçauoir-mō auſſi, ſi illec il n'y en à pluſieurs honorables, natifs du pais, eſleuez en Eſtat & Offices, tāt à *Bruſſelles* qu'allieurs, és Prouinces ſoubz l'obeiſſance de ſa Maieſté, auec tiltres d'honneur, leſquels les Eſtats de *Hollande* ne peuuent donner, comme eux meſmes ne les ayans pas, & pour autant ne ſont ſuffiſans n'y qualifiez les conferer à d'autres.

Venons preſentement a l'Illuſtriſſime Archiduceſſe, noſtre ſupreme gouuernante. Elle eſt de née *Eſpagnole*, comment gouuerne elle? ſç'auriez-vous trouuer vne Princeſſe plus vertueuſe & plus Religieuſe, laquelle eſt ſi accomplie en toutes vertus, que l'enuie meſme n'a la hardieſſe d'en proferer vne mauuaiſe parolle. Il m'eſt impoſſible de parler pour la flatter, d'aultant que on ne la peut flatter, veu qu'on ne luy peut donner plus de lós que veritablement & ſincerement elle ne merite.

Le

Il ne m'eſt beſoing vous mettre en auant les Royaumes de *Naples* & *Sicile*, le *Duché* de *Milan*, la *Franche-Compté* de *Bourgogne* &c. Provinces ſituees hors *d'Eſpagne* & appartenans au Roy *d'Eſpagne*: quelles plaintes ou lamentations font ils du Gouuernemẽt *d'Eſpagne*? ſçauoir-mon, ſi leſdites Provinces ont eſté ſi deuant, auãt quelles fuſſent ſoubz la corõne *d'Eſpagne* en fleur & proſperité comme ils ont eſté deſpuis, & ſont encor de preſent?

Si ſa Mate Catolique n'euſſe aucuns ſubiects en *Europe* hors *d'Eſpagne*, fors les *Hollandois*, on pouroit ſoulpçonner qu'a bon droit ils auroyent occaſion de ſe plaindre: cependant, comme il en a d'autres, voire-meſme és pais-bas, aſçauoir ceux de ſon obeiſſãce; neantmoings il n'y à pas, n'y *Italiens*, n'y *Bourgognos*, voire-meſme les pais-bas de ſon obeiſſance qui face bruit, de la tirannie *Eſpagnole* que les ſeuls *Hollandois*, & les Provinces, leſquelles ils ont contraint de crier auec eux.

Ce

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Ce doibt donques estre vn escriemẽt feint & faux digne de s'en rire plustost que d'en auoir pitié : de s'en rire, d'autant que les Estats & Predicans ont trouué la sçience de presser la pauure communauté le cœur hors du corps, en les espouuentant auec la tirannie *Espagnole* controuée, cependant qu'ils ont sur leur dós la vraye tirannie *Hollandoise* des Estats.

Le Hollandois.

I'ay entendu voz raisons, & me semble quelles sont vallables & bien fondées, & ne voy pas en verité, que aucuns subiects du Roy *d'Espagne* en autres Prouinces se plaignent d'estre tirannisez par les *Espagnols*, ny mesmes les inhabitans des Prouinces subiettes & de l'obeissance du Roy : car si l'vn ou l'autre de plaignasse, subit nous-autres *Hollandois* serions prests à leur presser la main. Mais on parle en *Hollande* fort du temps iadis, à sçauoir du *Duc D'Alue*, de la furie des *Espagnols* en *Anuers*, & choses semblables.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le temps passé n'est le temps present, n'y les occasions ne sont de present comme du passé.

Quand on parle en *Hollande* de la tirannie du *Duc d'Alue*, ne faict-on pas mention du sacagement & violement des Eglises par les Gueux? duquel parle-on le premier? à mõ aduis, le violement des Eglises n'est pas crime chez le Gueux: donques ce ceroit tirannie de les chastier.

Auant la furie *d'Anuers*, nestoit pas toute la ville en rebellion contre le Roy? n'auoyent-ils pas introduit les gens des Estats pour guerroyer contre le Roy? la ville ne fut elle pas prinse d'assault? hê comment ce pouuoit-il faire autrement?

Le *Duc d'Alençon* auoit biẽ bracé autre ieu: il estoit en amitié auec la ville, & neãt-moings tachoit par hostilité de l'inuahir: pourquoy ne faict on bruit en *Hollande* de la Tirannie *Françoise*.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Vrayement ie ne ſçay que dire, vous me conduiſez par tout chez moy.

Le Brabançon.

A la mienne volonté que ie vous ſceuſſe bien conduire chez vous.

Le Hollandois.

Certes ie le voudrois bien, icy dit entre nous deux, neant-moings il y a encor quelque empeſchement.

Le Brabançon.

Quel empeſchement?

Le Hollandois.

Nous diſons en *Hollande* que preſchons la Parolle de Dieu, & que ne commettons aucune Idololatrie.

Le Brabançon.

Ie vous feray bon, que on n'y preſche la Parolle de Dieu, & que on y commette Idololatrie.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Comment le ſçaurez-vous faire bon?

Le Brabançon.

La parolle de Dieu ne vous apprend, que Dieu eſt iniuſte, comme on enſeigne en *Hollande* ; mais c'eſt iniuſtice, que Dieu meſme contraindroit les hommes a mal faire, & neantmoings pour ceſt effect les damneroit.

Voz Miniſtres preſchent l'interpretation de Caluin ſur l'Eſcriture pour parolle de Dieu : donques ils font vn Dieu de Caluin ; car Caluin a proferé les parolles, que vous dites eſtre la parolle de Dieu, & Dieu ne les a proferé.

Aucuns *Hollandois* reformez ont en fin decouuert eux meſmes ce grand blaſpheme & Idololatrie deguiſé cõtre Dieu, & a bonne raiſon s'y ſont oppoſez, ce que ne leur a cauſé ſinon grands tourmens & perſecutions.

Le Hollandois.

Ce ſont les Arminiens que voulez dire

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

dire, comme me ſemble.

Le Brabançon.

Certes vous n'eſtes guerre eſgarré; & Dieu ſoit loüé que en fin ils ont ouuert vn œuil.

Le Hollandois.

Ie laiſſeray les Theologiens traicter ce qui concerne la Religion, d'autant que cela n'eſt de mon entendement & de mon ſçauoir : mais i'entenderois voulontier commẽt & par quel moyen nous pourions eſperer d'iſſir hors noſtre miſere.

Le Brabançon.

A la bonne heur que en parlions; ceſt a vous de qui i'apprenderois volõtier cela a qui ie m'addreſſe, comme en ſachant plus que moy, dautant que ceux qui ſont en paine font plus de deuoir, & viuent touſiours ſoulz eſperance, l'adorant comme vne deeſſe, combien qu'il ne layent ſinon par imagmation.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Il y en a quelque apparence, & celle eſt meilleure que l'imagmation. Nous auons receu cy deuant ſecours & ayde d'aucuns Princes & Potentats, ſelon ſaiſon en Matiere d'Eſtat.

Le Brabançon.

Ne vous chatouillez par trop auec cecy.

Le Hollandois.

Ils ont faict telle choſe pour certaines raiſons, & les raiſons d'alors, demeurent les meſmes raiſons.

Le Brabançon.

Les raiſons ſe changent ſelon les ſaiſons, & par conſequence ce qui eſt fondé en raiſon en vne ſaiſon, peut eſtre par apres ny aura raiſon de tout. Ie ſçay tresbien qu'auez receu ſecours *d'Angleterre* & de *France* : il ne s'enſuit, pas pourtant que le meſme ſecours vous doibue touſiours ſuiure. Vrayement ils ne vous ont preſté ſecours par

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

par charité, car nuls potentats ayment naturellement les rebelles, & que ne soyez tels, il est impossible qu'il ne le croyent.

Les Roys ont aussi besoing de leurs deniers; quelle sottise est-ce pour eux de ietter tant de deniers en vn abisme? Pour entretenir voz guerres, doibuent ils cõtinuẽllemẽt debourcer leurs deniers? quant seroyent ils rembourcez? car plus vous assisteroyent ils, plus auriez vous besoing de leur secours. Ceste matiere d'estat leur seroit-elle tant auantageuse, que à ceste effect, il permissẽt destre minez iusques aux ós? Et ores quand vous & eux seriez ainsi minez, quel moyen alors? Qui demeurera caution enuers eux pour vous autres?

Henry quatriesme Roy de *France*, lors qu'il estoit beaucoup en arriere à vous autres, & ne trouuant moyen d'estre rembourcé, il auãça les Tresues, seulement acelle fin que durant le terme de vostre repós il recouuraste ses deniers debourcez: mais ie croy que les seco-

des Treſues ſe feroyent plus tardiuement. *L'Angleterre* au meſme temps fut petit a petit rembourſée des villes cautionaires auec rabats.

Le Hollandois.

I'entens bien tout cecy, neantmoings la matiere d'eſtat requiert, que ces deux Roys facent de rechef le meſme: voire-meſme, l'vn à deſia commencé.

Le Brabançon.

Il y à beaucoup de raiſons à contrecarrer à voz raiſons, qu'ils facent telles choſes, ou qu'ils ne les facent pas, dont deuez eſtre bien aſſeuré: car s'ils vous aſſiſtent, ce ne ſera ſinon comme vne prolongatiõ du Gibet, ou comme vn Triacleur ou mauuais Cirurgien entretenant le patient auec emplaſtres ſans le vouloir curer, ou ils vous ſecourrerõt, comme on feroit à quelc'vn tõbé du nauire, auquel ceux du *Nauire* ietteroyẽt quelque choſe pour l'apprehender, à ce qu'il ne ſe noyaſſe, cependant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

dãt il ne le retireroyent au *Nauire*, à ce qu'il abordaſt au bord deſiré, ains le laiſseroyẽt ſe demener en l'eau. La matiere d'Eſtat enſeigne à ces deux Roys faire de meſme auec vous: car poſé le cas que vo⁹ vinſiez à voſtre pretẽte, & obtinſiez victoire, que *l'Eſpagne* ne vous troublaſſe, ils ſçauẽt treſbien que vous ſeriez dangereux & dommageables en leur reſpect: car le Roy de *France* cognoit les *Hollandois* pour Gueux, & ſcait que Gueux & Huguenots ſont deux noms d'vne ſignification, & comme deux ſots ſoubz vn chapparon. Et ſans doubte leur affectiõ eſt enuers les Huguenots plus grande que enuers le Roy: & s'ils auoyent les moyens, & qu'ils n'euſſent beſoing du Roy, il ayderoyent les Huguenots pour maiſtriſer le Roy, comme l'experience dés naguerre l'a demonſtré.

Touchant le Roy *d'Angleterre*, il n'eſt ignorant que vous n'aymeriez mieux voire la Courõne ſur le chef du *Palatin* que ſur le ſien, ou ſur le chef de ſon fils

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

le Prince. Il ſçait que le *Palatin* eſt de la maiſon de *Naſſau*, & tout le monde à veu ce qu'il a faict pour vne corronne. Le Roy n'ignore pas auſſi que ſes Puritains *d'Angleterre* ſont de la complection meſme, que ſont les Gommariſtes de *Hollande*. Voire le Roy de *France* doibt auoir eſgard, ſi le *Palatin* venoit à la Couronne *d'Angleterre*, il pouroit pretendre de la part de ſa femme la Couronne de *France*: Il n'y auroit alors faute de Huguenots pour ſe ioindre à luy, pour procurer en *France* l'auãcement de la Parolle de *Calvin* en lieu de la Parolle de Dieu.

Et que vous ſemble de la matiere d'Eſtat du Roy de *France* preſentement en l'aſsiſtẽce qu'il faict aux *Hollandois*, comme vous voulez dire?

Ces deux Roys ont deſia eu par pluſieurs fois preuues ſuffiſantes de la gratuité des *Hollandois*, & principalement le Roy *d'Angleterre*, d'autant que *l'Angleterre* à le plus ſecouru les *Hollandois*, dont encor de brief pour choſe nouuelle

uelle eſt venu vne preuue au Roy *d'Angleterre* au moys de *May* de l'an preſent 1624. des *Indes* Orientales, en ſa court, iuſtement à la coniuncture que les *Hollandois* ſollicitoyent quatre regimens de Soldats en *Angleterre* de 6000. hommes. Les nouuelles eſtoyent, que les *Hollandois* auoyent decollé trois Facteurs des marchans *Anglois*, & ſept pendu, & confiſqué la valleur de 200000. liures Sterlings de leur biens, ny plus ny moings comme ſils fuſſent eſté leur Souuerains Seigneurs, & ſi les *Anglois* fuſſent leur vaſſaulx, ſubiects à leur loix. Ne meritent pas les *Hollandois* la courtoiſie des *Anglois* pour battailler pour eux en ces pais pour recompenſe, de les auoir faict decoller & pendre aux *Indes*?

Le Hollandois.

I'ay entendu que Meſsieurs les Eſtats attendoyent ſix mil hommes *d'Angleterre* & ne ſçauoy à quoy il tenoit qu'ils ne venoyent.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Brabançon.

En conſiderant ce que deſſus, deuez ſçauoir en premier lieu, que ces Rois ont eux meſmes beſoing de leur deniers, ce qui eſt cauſe qu'ils n'en peuuent guere preſter, veu qu'ils ne le ſçauroyent iamais rendre.

Secondemẽt, il ne trouuẽt bõde ſecourir les *Hollãdois* de beaucoup, encor qu'ils ſe peuſſent paſſer de beaucoup.

Tiercemẽt, que les *Hollandois* ne meritent pour aucun reſpect de tout, d'eſtre ſecourrus, & ſi d'auenture ils penſaſſent que par maniere d'Eſtat ils le leur octroyaſſent, neantmoings la matiere d'Eſtat de plus grande conſequence y doit contreuenir; parquoy donques les *Hollandois* ne peuuent eſtre ſecourus, ſinon en la façon, comme l'homme tombé en leau, comme ie vous ay deſchifré.

Le Hollandois.

Voire-mais, les Seigneurs Eſtats ont encor d'autres amis, comme les *Venetiens*,

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

tiens, les Princes *d'Allemagne*, & les *Villes Franches d'Allemagne*.

Le Brabançon.

Vrayement l'amitié des *Venetiens* eſt fort minée petit a petit, leur Ambaſſadeur eſt naguerre party de la *Haye* auec telle courtoiſie, qu'il les a menacé de faire bon rapport d'eux à la Seignerie a cauſe de leur courtoiſie.

Et les Princes *d'Allemagne* comme auſſi les Villes libres, ils ont tout fraichement tant donné, qu'ils ſont las de donner; Et preſentemẽt, comme l'Empereur eſt le Maiſtre & tant puiſſant, ils auront eſgard a ce qu'ilz feront.

Le Hollandois.

A Mon ſemblant, vous faictes noz comptes, comme ſi fuſſions abandonné de Dieu & du monde.

Le Brabançon.

Pardonne-moy, car les Hugenots de France & les Puritains *d'Angleterre* ſont encor vós amis.

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Voire-mais, ils n'enuoyent aucun argent a Meſſieurs les Eſtats, ou s'ils le font, ceſt ſi peu qu'il ne merite d'en parler.

Le Brabançon.

Vous auez encor d'autres amis; car vous auez les honorables vogueurs de *Mer*, Meſieurs *d'Argel*.

Le Hollandois.

C'eſt vn beau Brocard de Couure-chef que nous donnez; ces beaux amis ne nous fourniſſent argent.

Le Brabançon.

Voir moings d'honneurs.

Le Hollandois.

Ie vous prie, que parlions a preſent ſerieuſement des affaires, veu que vous eſtes homme d'experience: dites-moy ie vous prie, que vous en ſemble? il nous en fault cheuir, non pas?

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Brabançon.

Veu que desirez sçauoir mon opinion, ie vous dis n'y auoir autre remede, sinon exactions & tailles.

Le Hollandois.

Voire-mais, que cera-ce en fin.

Le Brabançon.

Le cas aduenant que le peuple veuille porter les faix que les tresoultrecuidez Seigneurs Estats leur mettent sus, ils auront la puissance en bien peu de temps faire en *Hollande* des mendians a millions plus qu'il n'y en a presentement: & quand le commun peuple sera espuisé & faict mendiant, lors les riches seront forcéz porter les faix: & comme le nombre des riches est petit a lesgard de la commune populace, autant plutost seront ils de mesme mis au rang des mendians, veu que ils dobuent seuls supporter les rançonnemens. Et de vray, il est besoing qu'il en auienne ainsi, & peut estre, plutost que ne pensez.

Le

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Le Hollandois.

Et quel remede?

Le Brabançon.

Que messieurs vós Souuerains tres-hault-puissans Estats ordonnent, que l'on mange du bran de grein, comme naguerres les femmes des exactionnaires sur le Beure ont dit à la *Haye*, que leur enfans doibuent menger.

Le Hollandois.

Voire, Messieurs les Estats y pourvoirront.

Le Brabançon.

Qu'ils le facent, s'il leur est possible les rendre riches, apres les auoir faict mendians.

Le Hollandois.

Vrayement vous nous donnez vn pauure soulas.

Le Brabançon.

En verité ie ne sçauroy vous donner vn sain confort: ce dont vous vous ressen-

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ſentez à preſent n'eſt rien au prix de ce que vous doibt ſuruenir, quād ſerez plus preſſez.

Le Roy *d'Eſpagne* eſt plus puiſſant en moyens, que ne fut oncques aucun ſien predeceſſeur: De meſme l'Empereur plus puiſſant qu'aucun ſien deuanſier: la paix eſt arreſtée entre luy & *Betlem Gabor*: touts ſes Ennemis à bas ſans moyen: le Turc duquel on ſe pouuoit aucunement redoubter, eſt entouré de guerres, partie auec le *Perſan*, partie auec ſes rebelles propres, en ſorte que de ſe coſté la il n'y à danger aucun. Les deſſaings des conſpirateurs contre la Mate Imperiale ſont en fumée: le Camp de Monſieur de *Tilly* eſt ſur pied, bien payé par la ligue des Catoliques *d'Ailemagne*. Se Mate Imperiale eſt obligée de droit donner aſſiſtence, au Roy *d'Eſpagne*; & les *Hollandois* ne ſe ſont demonſtrez petitement ſes ennemis.

Ceux que les *Hollandois* tiennent pour amis, ne leur ſont amis: ils n'ont

ny

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ny les moyens, ny bonnement la volonté de les assister. Apres qu'ils les auront beaucoup importuné, rompu la teste, & courru apres eux, ils les assisteront en guise, comme les enfans font parfois aux Singes, lesquels en leur donnans vn morcelet, d'vne voye leur donnet vn choc sur la teste.

Et soyez asseuré, que ceux qui vous donnent assistence contre *l'Espagne* a present ne feront sans doubte moings leur efforce à vos tenir bas soubz pied, que pour abbaisser la grãdeur *d'Espagne*, apparceuans par matierre d'Estat, qu'ils encorroyẽt plus de hasard à vous plus aggrandir, qu'ils ne feroyent par l'aggrandissement de *l'Espagne*. Remarquez leur maniere de faire, vous trouuerez par experience la verité: pensez apart-vous si vostre Estat peut par ce moyen estre melioré, si vne miserable guerre, & continuël debat sans repós vous peut causer vostre repós & bien supreme. Vrayement dependant de ces messieurs, vous n'auez à attendre

attendre meilleur condition que celle ou vous eſtes;

En fin croyez hardiment, que toute l'aide & ſecours que les *Hollandois* attendent de leurs amis preſuppoſez & confedérez, n'eſt autre, ſinon qu'ils ſoyent en telle maniere aydez, que ils ne s'en puiſſent aucument à laduenir reſſentir.

Le Hollandois.

He comme entendez vous celâ.

Le Brabançon.

C'eſt à ſçauoir, que vous ſoyez ſecourus en ſorte, que continuëllement vous demeuriez plongé ſans fin en miſeres; ou pluſtoſt, que vous ſoyez l'enclume ſur lequel ils vous puiſſent forger. Voila le comble de l'eſperance de voſtre Predeſtination; eſtre miſerables ſans fin.

La Continuation de ſes miſeres ne ſera à l'ordinaire, ny ſelõ la nature des miſeres meſmes, leſquelles tãt plus elles durẽt d'aultãt en eſt le faix plus peſant:

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ſant : mais les miſeres s'aggrandiront d'autãt, que ce ſont aggrãdis les moyens du Roy que vous auez ſi grieuemẽt offenſé; & l'aſsiſtẽce de vos amis preſuppoſez ne s'aggrandira pas à l'eſgard des ſuſdicts moyens aggrandis.

Les Gouuerneurs de voſtre eſtat d'a preſent ne vous peuuent mettre en auant aucun remede, ny eſperance d'amendement d'Eſtat, ſoit par menſonge ou autrement.

Et ces Meſsieurs, apres voſtre totale ruine & ahan viendrõt encor prou de bonne heure pour ſe reconcilier & ſe ſauluer auec vne paix : & que vous ſemble; en vaudrez vous mieux?

Penſez apart-vous, quand on eſt és extremitez, combien il eſt facil d'eſtre de tout vaincu. Le Roy de *Munſter* eſtoit auſsi haultain, que les Eſtats Souuerains de *Hollande* ſcauroyent eſtre, & ſon authorité auſsi equitable que la leur. Il ſçauoit auſſy bien entretenir ſa cõmunauté auec menſonges & eſperances

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

perances vaines, iuſques à ce qu'il les auoit conduit aux extremitez; & alors a il eſté auec eux facilement vaincu.

Le Ciel & la terre ſcait les menées des Souuerains de *Hollande*, quel nombre innombrable de gens ils ont ruiné, & cauſé le ſacagement par leur rebellion, comment ils ont mis en trouble tout le monde, & qu'ils ſe ſont ioints aux-ennemis iurez de IESVS Chriſt, ſe diſans ennemis de leurs ennemis, & amis de leurs amis. Dieu eſt iuſt, & pour autant a bon droit doibt on redoubter ſes fleaux qu'on a demerité.

Le Hollandois.

Il n'y a donques remede, a voſtre dire, deſtre exempté de l'inſupportable punition, ny de la miſere de la pauure communaulté, quand ils ſeront de tout ruiné & eſpuiſé.

Le Brabançon.

Il y a encor remede, ſi on s'en vouluſſe ſeruir en temps & d'heur auant

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

que toute la populace fusse accablée de tout & mise hors d'halaine.

Le Hollandois.

Dites moy au nom de Dieu quel seroit il.

Le Brabançon.

Que la Populace print resolution desormais ne demeurer en guerre, & contraindre les Estats a la paix auec le Roy au mieux qu'ils pouroyent: la pluralité le peult, si elle le veult.

Le Hollandois.

Cela causeroit vn changement a merueilles.

Le Brabançon.

Quel mal y auroit il, quand le changemẽt seroit pour vn mieux? Si l'apparence d'vn estat meilleur n'y fusse, a lesgard de ceux qui viuent soubz l'obeissance du Roy *d'Espagne* ès Pais-bas, sçauoir combien est meilleur leur condition, comparant leur gouuernement a celuy des Estats de *Hollande*, ce

seroit

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

ſeroit autre choſe.

Ce treſpuiſſant Roy deffend ſes fidels ſubiects, il entretient les guerres des Pais-bas auec pluſieurs millions qu'il enuoye annuëlement par deça: & ces pauures cõpagnons d'Eſtats le preſſent hors du cœur & du corps de leur communauté, excepté bien peu qu'ils obtiennent par prieres & importunitez comme mendians, és pais eſtrangers, qu'ils pourſuiuent leur courrant ſus pour aſſiſtence.

Ils portent le nom d'Eſtats treſpuiſſants, neantmoings leur puiſſance n'eſt la pluspart ſinon és bourſes vuides, de puiſſante moyenne baſſe communauté, de ſorte que le commun peuple porte le faix de la guerre ſur leur tiltre de hault treſpuiſſance, ſe comportans ſi arrogamment & ſuperbes, comme s'ils fuiſſent Potentats & Princes.

Si toutes les Prouinces des Pais-bas fuſſent vniés ſoubz vne obeiſſance, le Roy defenderoit auec ſes propres

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

moyens & grand nombre de ſes millions, touts leur ennemis eſtrangers, qui conque fuſſent ils.

Le Hollandois.

Sçauez vous que ce ſeroit vne rebellion, que de contraindre les Eſtats a ceſte obeiſſance?

Le Brabançon.

Vous deuez ſçauoir que les Eſtats de *Hollande* ne ſont ny Seigneurs, ny Contes de *Hollande*, ains au contraire, ils ont eſté touſiours ſubiects des Contes de *Hollande*, ny plus ny moings que les Eſtats des autres Prouinces ſont ſubiects des Seigneurs Souuerains des Prouinces, & non pas Seigneurs Souuerains en façon quelconque: mais que des ſubiects contraindroyent leur compatriots, ſubiects leur pareils, fuſt-ce a faire choſe tendante a vne generale conſeruation & bien puplique, tant des Eſtats meſmes que de la communauté quelle rebellion ſecoit-ce?

C'eſt vne rebellion, quand des ſubiects

iects s'oppoſent a leur vrais Seigneurs Souuerains : Mais les ſubiects ne peuuent eſtre rebelles de leur compatriots ſubiects: s'il eſtoit ainſi, il n'y auroit lieu au monde ou les Rebelles ſeroyent plus Francs que en *Hollande*, ſi ceſtoit autrement; de ſorte que ce ne ſeroit ſinon rebellion pour aſſouppir autre rebellion.

Par ce moyen ſeroyent affrãchy les communaultez des innombrables exactions & tailles ; & les compatriots des Pais-bas s'entre embaſſeroyent en amitié l'vn l'autre: Le traffiq retourneroit en fleur ; & on ſcauroit a parler d'argent.

Il ne tient qu'a vne courageuſe reſolution, en attachant la ſonnette a loreille du Chat.

Ce remede deuroit eſtre executé en la meilleure ſaiſon, comme la moiſſon ce faict en Eſté & point en Hiuer. Si l'on commençaſt alors a crier : *Nous ne voulons plus des rançonnemens ; nous voulons la paix & le traffiq libre.*

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Ce tintamarre rempliroit tout le pais, comme en aucunes villes on faict la veille de *Paſques*, chaſſant Careſme: ce tintamarre ſeroit bien plus aggreable. Vng chaſcun ſeroit alors maiſtre du ſien, & viuroit du loyêr de ſon labeur: On voiroit l'heureuſe fin de l'effroyable effuſion de tant de ſang innocẽt. Plaiſe a Dieu que de brief en puiſſions voir la fin. A tant finirons nous noſtre diſcours.

Le Hollandois.

Ie vous en remercie, car vous m'auez éguiſé l'eſprit & l'entendement, m'ayant remonſtré beaucoup de noz affaires, deſquelles ie n'auoy cognoiſſance quelconque au parauant. A la miene voulonté que ce fuſſe pour le bien publique, comme le deſirerions.

Con-

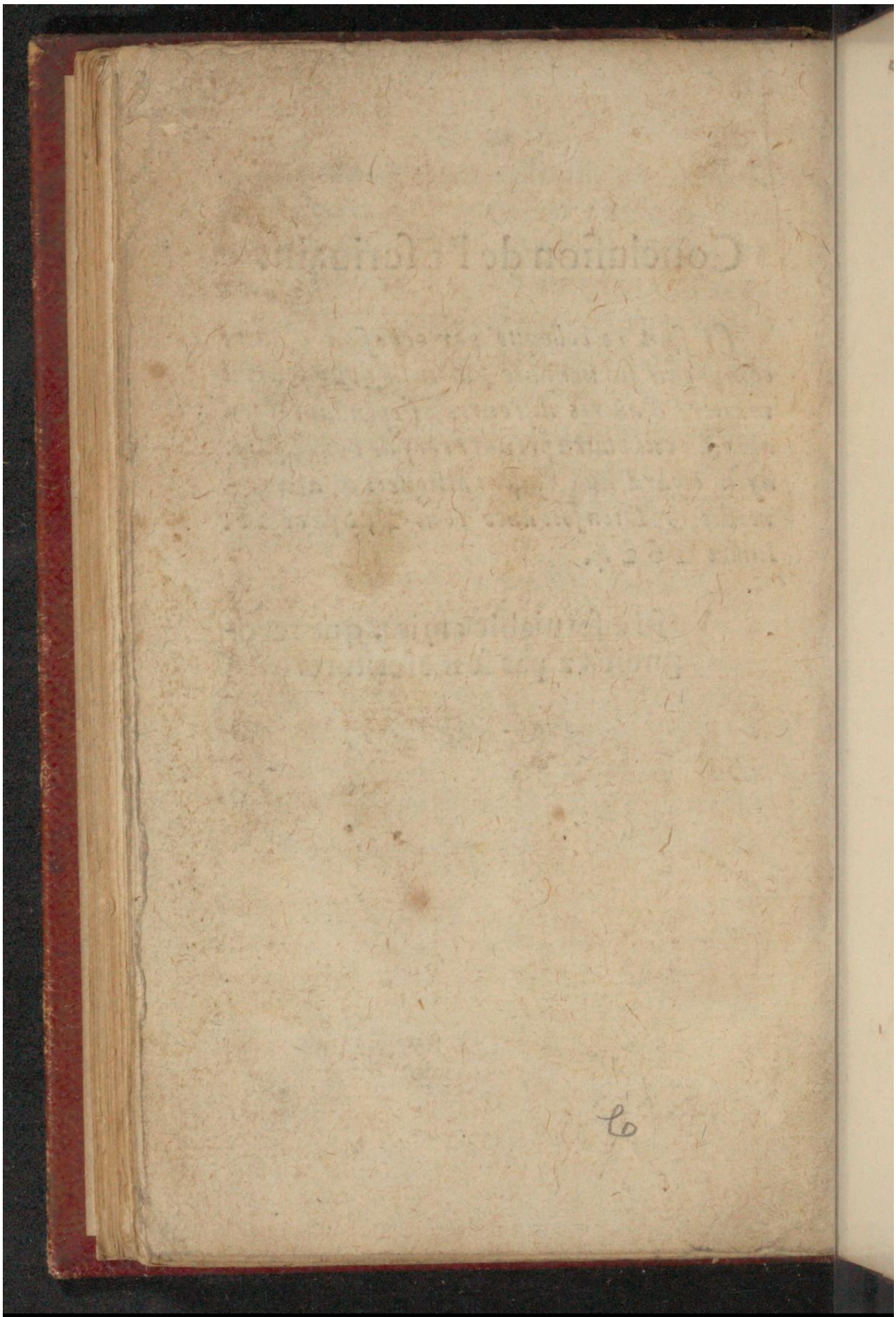
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12

Conclusion de l'Escriuain.

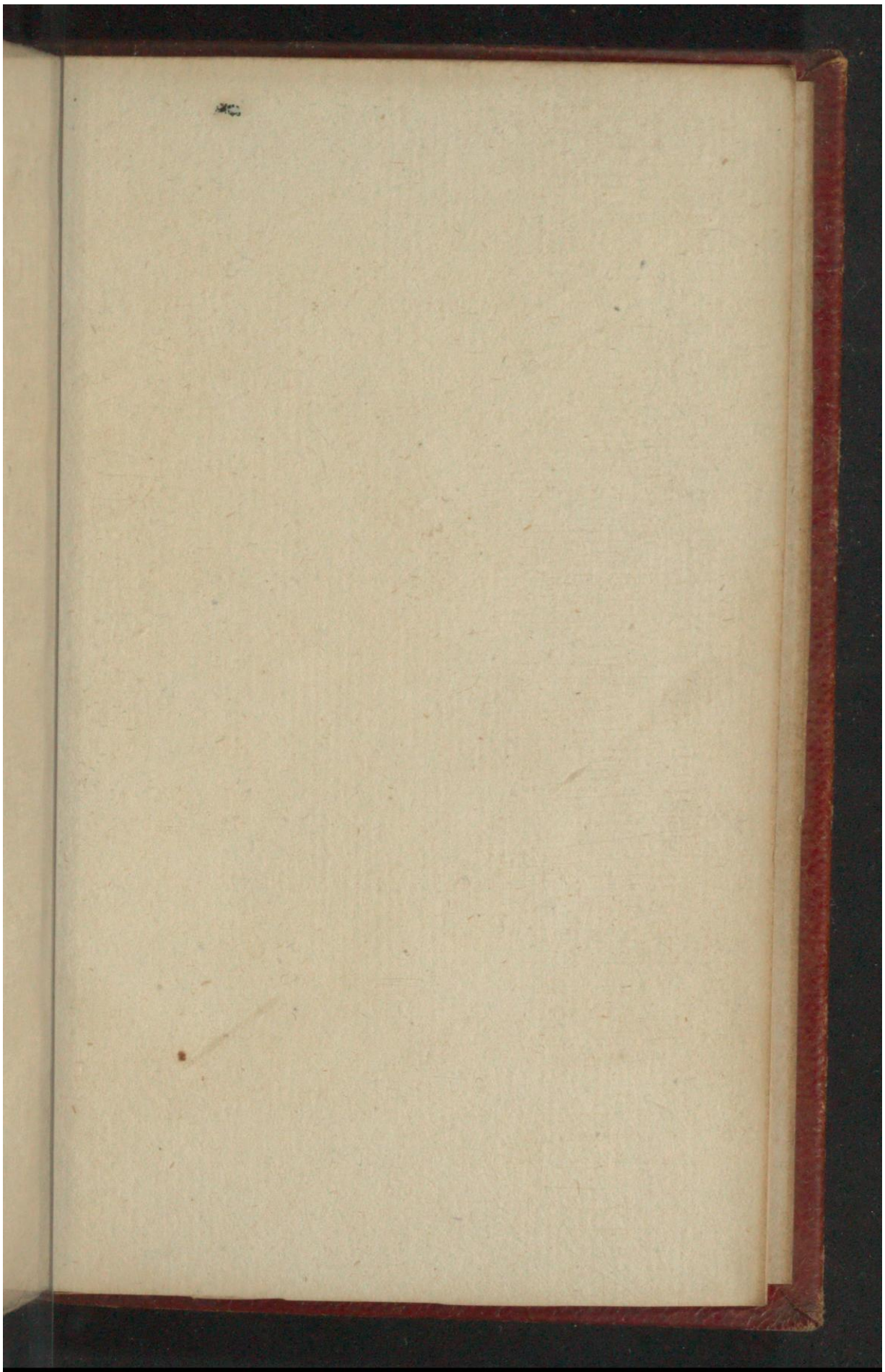
Cy finit ce colloque par occasion d'autre compagnie suruenante, laquelle nous fournit matiere d'autres discours. Cependant mon amy, il vous plaira prendre cecy de bonne part: ayez esgard aux raisons alleguees & aux remedes; & Dieu soit auec vous. De Spa ce 10. Iuillet 1624.

Vostre seruiable amis, que recognoissez par son escriture.

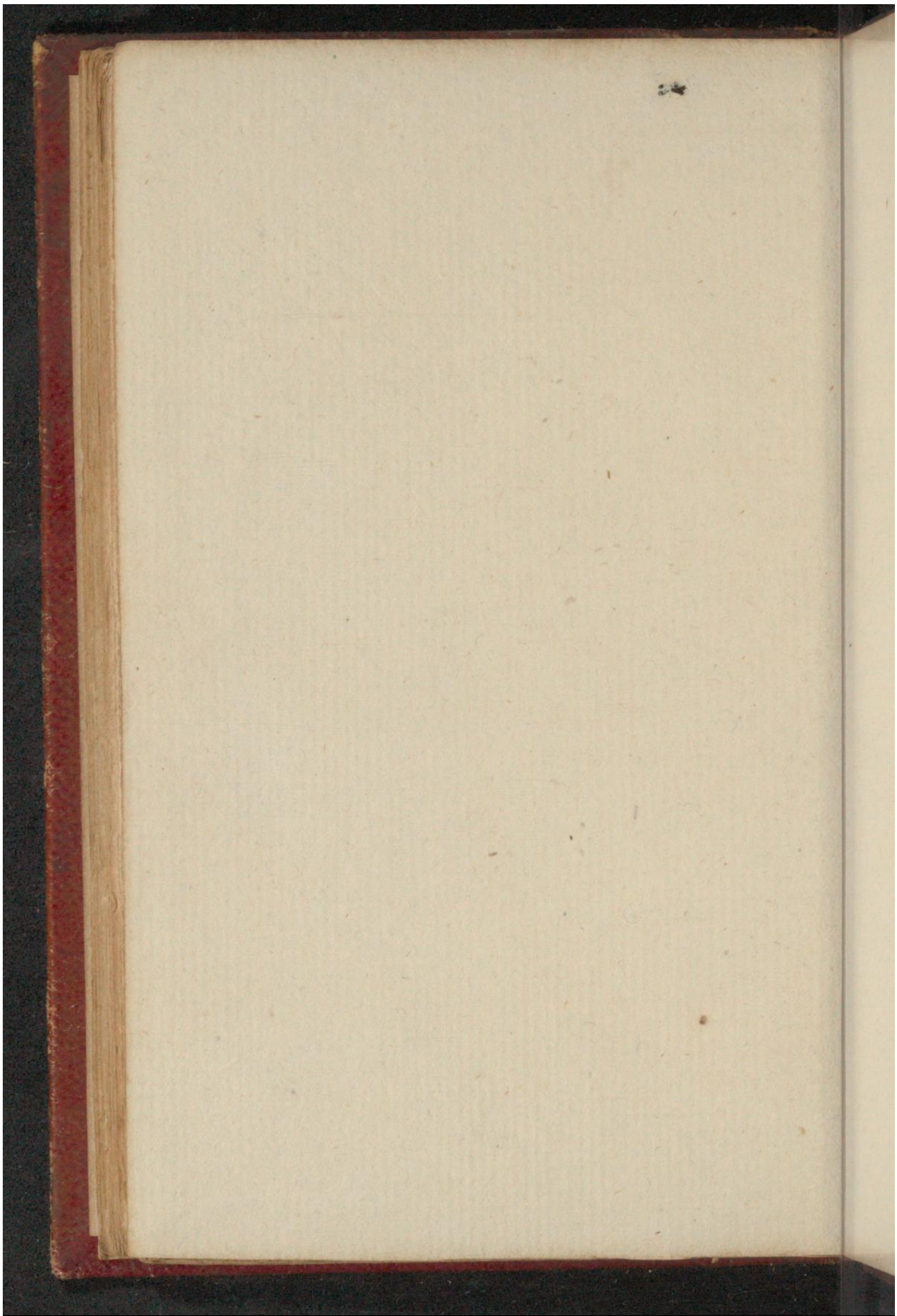
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



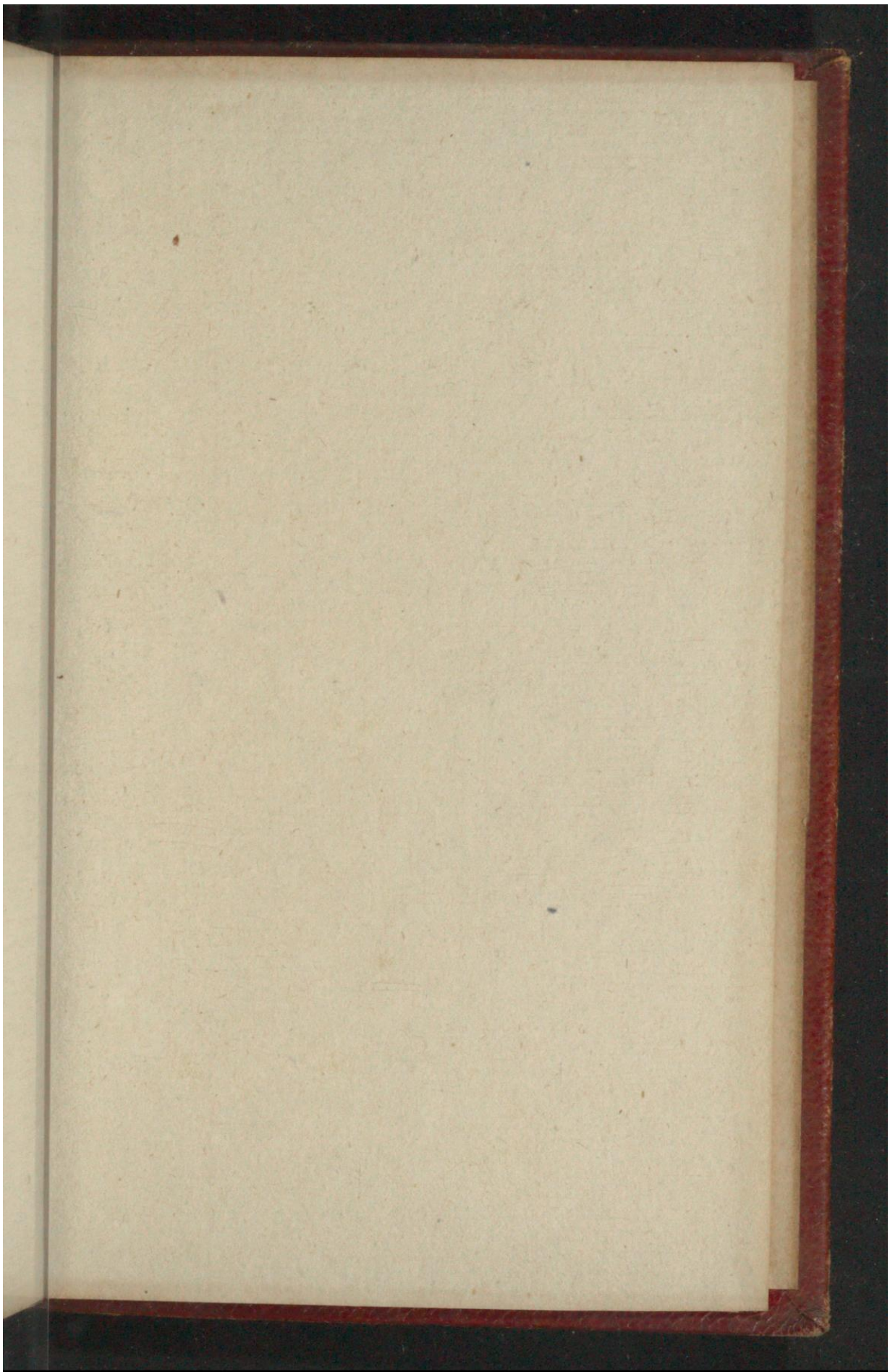
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



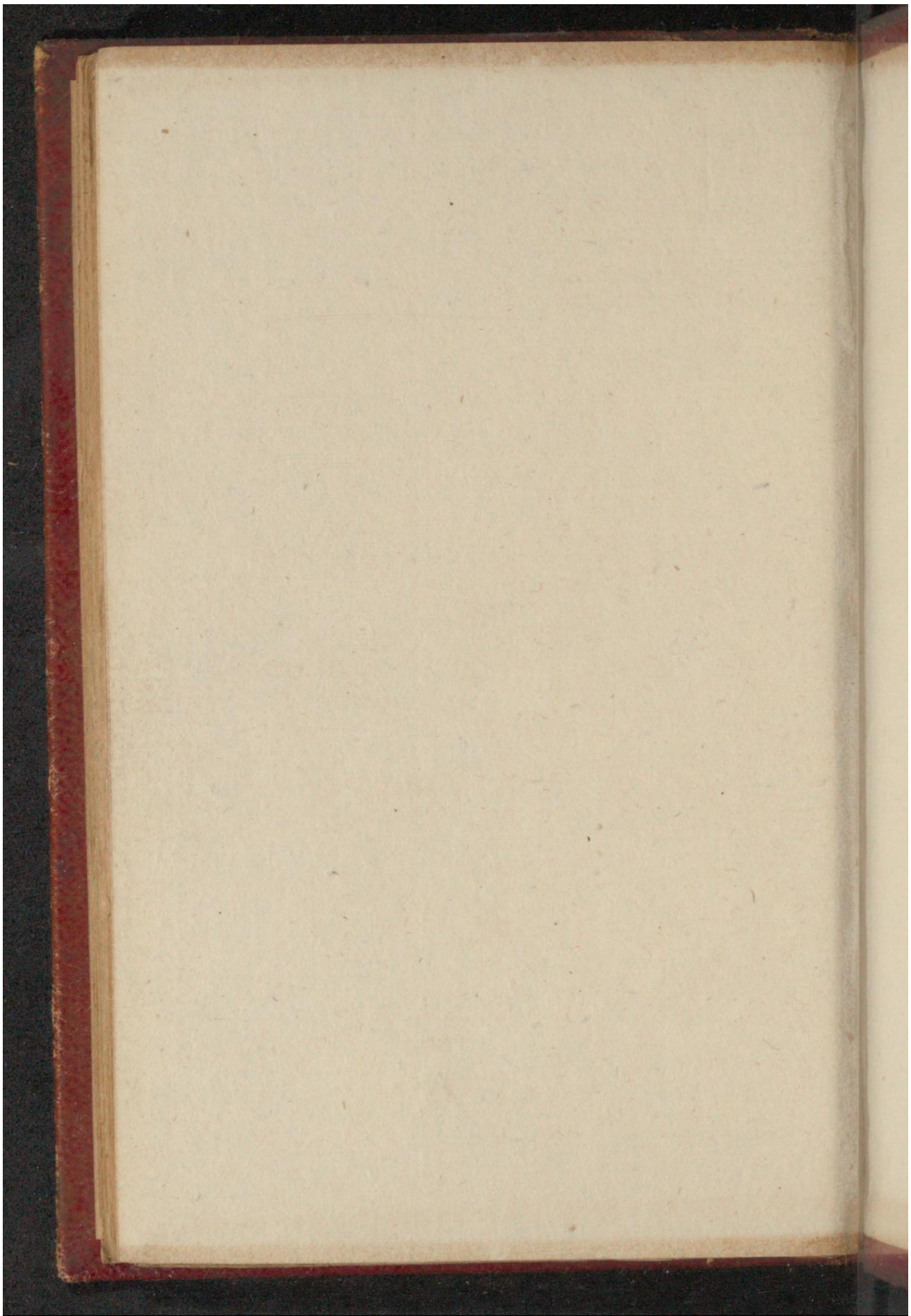
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



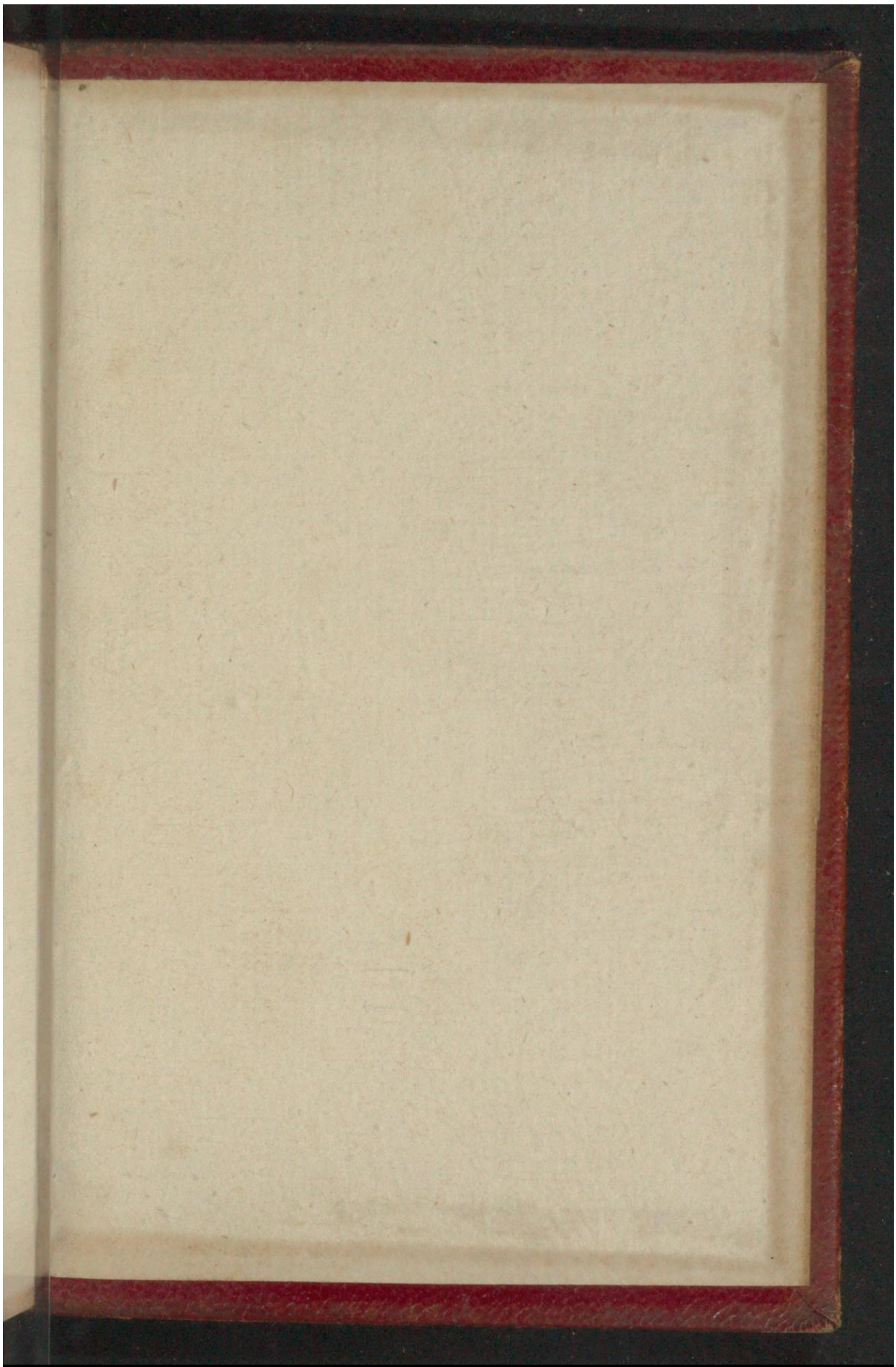
Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.
228 N 12